

EN388:2016+ A1:2018



Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
यांत्रिक खतरے
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehnikeler

المخاطر الميكانيكية

4 1 2 1 A

0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion resistance (cycles) Schaarbe-stendigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه) Résistance à l'abrasion (cycles)	Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل) Résistance à la coupure de lame (facteur)	Tear resistance (newton) Schuurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن) Résistance à la déchirure (newton)	Puncture resistance (newton) Leekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن) Résistance à la perforation (newton)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997) Test TDM de résistance à la coupure (ISO 13997)	Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zylen) آب ریزندگی پرتاب (چرخه) Resistenza all'abrasione (cicl) Odporność na ostrych (cykl) Resistencia a abrasão (ciclos) Resistencia al abrasión (ciclos) Aqmam direnci (gevrimler) مقاومة التآكل	Klingenschnittfestigkeit (faktor) برش با تیغه (عامل) Resistenza al taglio con lama (fattore) Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik) Resistencia ao corte (fator) Resistencia al corte de cuchilla (facto) Bıçak kesme direnci (faktor) (عامل) مقاومة القطع	Reißfestigkeit (Newton) پارگی (نیوتن) Resistenza all'usura (newton) Odporność na rozdarcie (Newton) Resistencia ao rasgamento (newton) Resistencia al desgarr (newton) Yrtılma direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التمزق	Durchstoßfestigkeit (Newton) سوراخ شدن (نیوتن) Resistenza alla foratura (newton) Odporność na przekucie (Newton) Resistencia a perfuração (newton) Resistencia al perforación (newton) Delimne direnci (newton) (نیوتن) مقاومة الثقوب	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997) TDM برش (ISO 13997) Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997) Resistencia ao corte TDM (ISO 13997) Resistencia al corte TDM (ISO 13997) TDM Kesme Direnci (ISO 13997) مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	Schlagzähigkeit ضربه Resistenza all'impatto Odporność na uderzenie Resistencia ao impacto Resistencia al impacto Darbe Direnci مقاومة للصدمات (ك. ن.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzolen van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتیجه آزمون تست مقاومت در برابر ضربه که معیار است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstestung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिणाम परीक्षण, परभाव के उस परवर्तित के सविरा दस्ताने के इवेली क्षेत्र में लिए जाते हैं जहां हाथ के पछिले भाग में सविरा जा सकता है। परभाव संरक्षण उंगली को गोटा और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - परभाव संरक्षण उंगली पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykici oraz wierzchołki dłoni - OSTREZENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dısında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelere karşı koruma mevcut değildir

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تطبيق خاصة الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تطبيق خاصة الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed X = Test non effectué X = test non eseguito X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd X = Test nicht durchgeführt X = test nie został wykonany X = test yapılmadı
X = تمت التجارب فقط X = परीक्षण नहीं किया X = teste não realizado X = الاختبار لم يتم

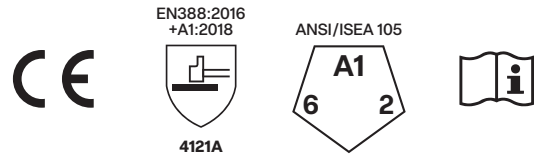
All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Tous les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
ਸਾਰੇ ਟਰੇਡ ਨਾਮ ਆਪਣੀ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਟਰੇਡਮਾਰਕ ਹਨ।
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الأسماء التجارية تعد علامات تجارية خاصة بالشركات المملكتها يمكن الحصول

www.globusgroup.com
Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland



SKY-ELE-PCK-UIS-EMG255-0424



Hand size defined in EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020 Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020 Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020 हाथ के आकार इसमें परिभाषित है EN ISO 21420:2020 Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020 Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020 Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020 Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020 El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020	Glove size اندازه دستکش Handschoenmaat Taille de gant Handschuhgrösse दस्ताने का आकार Taglia guanto Rozmiar rękawicy Tamanho da luva Tamaño de guante Eldiven ölçüsü مقاس القفاز	Product code كود محصول Productcode Code produit Produktkennung उत्पाद कोड Codice prodotto Kod produktu Código do produto Código de producto Ürün kodu رمز المنتج
6	XS/6	EMG00255FB
7	S/7	EMG00255FD
8	M/8	EMG00255FF
9	L/9	EMG00255FH
10	XL/10	EMG00255FJ
11	XXL/11	EMG00255FL
12	XXXL/12	EMG00255FN

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance result.
Warnung: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.
Atención: si ocurre un contornamiento durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.
تنبيه: إذا حدث تفتت أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار coup هي نتائج أداء مرجعية فقط بينما مقاومة قطع COUPE تؤخذ من منطقة مفاصل وظهر اليد. إذا حدث التفتت أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال

Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)
Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)
Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Los productos cumplen con los requisitos de: regulamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: ve Kijel Konucuyu Donanım (KKD) olan Avrupa Konseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yasa metni.
توافق المنتجات مع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمعدات الشخصية (EPI).

Type examination certificates (Module B) issued by: Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von: Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door: एचआर परीक्षण प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकरा: Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da: Certifikaty badania typu (modul B) wydane przez:

EU: CCOQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycully Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AKK, Ireland (Notified Body No 2834)